

miesięcznik Gminy i Miasta Dobczyce

egzemplarz bezpłatny

# TAPETA

Dobczyce, Bieńkowie, Brzączowice, Brzezowa, Dziekanowice, Kędzierzynka, Kornatka, Niezdów, Nowa Wieś, Rudnik, Sieraków, Skrzynka, Stadniki, Stojowice

ISSN 1730-2986

nr 1 (249) styczeń 2024



## Kołodowe tradycje na dobczyckiej scenie



MIESIĘCZNIK DOBCZYCKI

Adres redakcji:

32-410 Dobczyce, ul. Szkolna 43

Tel. 012-27-16-758

Fax. 012-27-16-757

Redaktor naczelny: Anna Stożek

Redaktor wydania: Anna Stożek

Korekta: Anna Stożek

Współpraca:

Magdalena Gawel

Joanna Talaga

Bogumiła Domagalska

Jacek Kozubek

Paweł Piwowarczyk

Katarzyna Maj

Kinga Knapik

Stowarzyszenie ISPINA

Miejska Biblioteka Publiczna

w Dobczycach

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
i Sportu w Dobczycach

Zdjęcie na okładce: MGOKiS

Projekt okładki: Paweł Stożek

Adres e-mail Redakcji

tapeta.redakcja@gmail.com

www.facebook.com/miesiecznik.  
tapeta/

Kontakt w sprawie reklam:

Marcin Kęsek, tel. 12/372-17-01

Adres e-mail: mkesek@dobczyce.pl

Wydawca:

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury

i Sportu w Dobczycach

www.mgokis.dobczyce.pl

Wydruk:

„GRAFIKON” tel. (33) 873 46 20

Nakład:

1700 egzemplarzy

Kolportaż:

42 punkty na terenie

Gminy i Miasta Dobczyce

Rok utworzenia:

2002

Wpłaty należy dokonać na konto:

MIEJSKO - GMINNY OŚRODEK

KULTURY I SPORTU

W DOBCZYCACH

20-86020000-0000-0225-2430-  
0001

Bank Spółdzielczy w Dobczycach

International Standard Serial  
Number (Międzynarodowy Standar-  
dowy Numer Wydawnictwa Ciągłego):  
ISSN 1730w-2986

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i  
ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamó-  
wionych.

Zastrzegamy sobie prawo redagowania,  
skracania i adiustacji tekstów, nadesłanych  
listów oraz zmiany ich tytułów.



# „Hej, Kolęda...! na dobry początek roku

Tradycyjnie, z początkiem roku, do Dobczyc zjechały grupy kolędnicze powiatu myślenickiego, aby zaprezentować swój program w ramach Powiatowego Przeglądu Grup Kolędniczych. W tegorocznej edycji przeglądu

oraz nagrody finansowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Myślenicach oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach.

Jury, zgodnie z regulaminem, oceniało prezentowane tradycyjne wido-

świadczy udział jednej grupy dziecięcej i dwóch młodzieżowych. Cieszy fakt, że opiekunowie i członkowie grup dbają o tradycyjny wizerunek oraz zachowanie postaci na scenie, prezentują repertuar starych kolęd i pastorałek, przypominają



publiczność miała okazję obejrzyć aż 11 grup kolędniczych z powiatu myślenickiego, w tym 8 grup kolędniczych dorosłych, 2 grupy kolędnicze młodzieżowe i 1 grupę kolędniczą dziecięcą.

Poza konkursem, podczas obrad jury, na scenie swój program zaprezentowała Grupa „Szopka z Lalkami”.

Po obejrzeniu wszystkich, różnorodnych punktów programu, komisja w składzie: Inka Bogucka – etnograf, Agnieszka Oczkowska – etnolog i Bożena Lewandowska – etnomuzykolog, postanowiła przyznać następujące nagrody: pięć równorzędnych Nagród Głównych, w postaci nominacji do udziału w Ogólnopolskim Przeglądzie Grup Kolędniczych „Karnawał Góralski” w Bukowinie Tatrzańskiej, dla następujących grup:

- Grupa Kolędnicza „Z Maryjką” z Zespołu Werdebusy Dobczyckie
- Grupa Kolędnicza „Pasterze” z Koronki Burletki
- Grupa Kolędnicza „Kliszczacy” z Tokarni
- Grupa Kolędnicza „Z Turoniem” z Trzebuni
- Grupa Kolędnicza „Pasterze z Gwiazdą, Żydem i Turoniem” z Tenczyna

Dwie równorzędne Nagrody, w postaci nominacji do udziału w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędowanie” (Podegrodzie), dla następujących grup:

- Młodzieżowa Grupa Kolędnicza „Kliszczacy” z Tokarni
- Młodzieżowa Grupa Kolędnicza „Z Gwiazdą” z Trzebuni

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali poczęstunek, statuetki, dyplomy

wiska kolędnicze (teksty, melodie i kolejność akcji), dawne kolędy domowe, pastorałki, okolędowania przekazane przez poprzednie pokolenia. Zwracano uwagę na tradycyjne instrumenty muzyczne (czyli bez akordeonu), na stroje i rekwizyty wykonane według najstarszych wzorów oraz na czystość śpiewu, tradycyjny sposób poruszania się poszczególnych postaci kolędniczych i ekspresyjność wykonania (Kryteria zgodne z regulaminami ustalonymi dla uczestników przeglądów w Podegrodziu i Bukowinie Tatrzańskiej).

Komisja z zadowoleniem podkreśliła, że tradycja kolędowania na Ziemi Krakowskiej, przekazywana jest w dalszym ciągu z pokolenia na pokolenie, o czym

teksty dawnych okolędowań.

Jury podkreśliło, że w wystąpieniach nie może mieszać się gwara ze współczesnym językiem, a także nie może być współczesnych współbrzmień w muzyce.

Teren powiatu myślenickiego, pod względem rodzajów grup kolędniczych jest różnorodny, archaiczny.

Organizatorami Przeglądu byli:

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach oraz Starostwo Powiatowe w Myślenicach.

Serdecznie gratulujemy wszystkim Uczestnikom otrzymanych nagród i wyróżnień.

**mgokis**  
Fot: mgokis



# Artyści filharmonii krakowskiej na dobczyckiej scenie

**M**ałopolskie kolędowanie to wyjątkowy koncert, z którym dla mieszkańców Dobczyc wystąpili artyści Filharmonii Krakowskiej.

W pierwszej części koncertu wykonali

spektakl słowno-muzyczny „Betlejemka gwiazda nad Tatrami” (słowa: Wiesław Nowak, muzyka: Andrzej Zarycki). To wyjątkowe oratorium, które zawiera pastorałki symfoniczne oraz teksty

mówione.

Inspirowane góralszczyzną bezprezjencyonalne i znakomite teksty porwały dobczycką publiczność.

Partie solowe, przy wtórze chóru, zaśpiewali: Magdalena Drozd – sopran, Bernadetta Grembowiec – sopran, Aleksandra Kalicka – alt, Mateusz Prendota – tenor oraz Maciej Drużkowski – bas. Artyści przenieśli widzów w klimat polskich gór.

W drugiej części koncertu, zatytułowanej „Cicha noc” zaprezentowane zostały tradycyjne kolędy na chór i orkiestrę smyczkową, w opracowaniu Macieja Małeckiego.

Muzycy pod batutą dyrygenta Piotra Piwki, soliści oraz chór zostali ciepło przyjęci przez uczestników koncertu oraz zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Styczeń przyniósł wiele koncertów kolędowych, organizowanych w różnych stylach i konwencjach.

Cieszy fakt, że wśród lokalnych odbiorców kultury jest duże grono sympatyków muzyki klasycznej.

**mgokis**

Zdjęcia: mgokis



## Wspólne, gminne kolędowanie

**G**wiazdo świeć, kolędo leć” – pod takim hasłem w piątkowy wieczór 19 stycznia odbył się po raz dziewiąty w auli widowiskowej RCOS w Dobczycach wzruszający, pełen zadumy, koncert kolęd i pastorałek.

Szkoły Podstawowej w Dobczycach, przeniosła nas ponownie w atmosferę świąt Bożego Narodzenia, a w auli wybrzmiały m.in. takie utwory jak: „Pojdźmy wszyscy do stajenki”, „Dziecina mała”, „Mizerna cicha” czy „Gwiazdo świeć, kolędo leć”.

Prowadzący uroczystość uczniowie podkreślili, że nie ma w kalendarzu dni bardziej uroczystych, kiedy to tradycja łączy się ze współczesnością, a rodzinna przeszłość z teraźniejszością. Gdy w pamięci odżywiają zapamiętane z dzieciństwa świąteczne zwyczaje, rośnie pragnienie, by znowu ucieszyć się blaskiem choinki, niecierpliwie rozwiązać wstążeczki prezentów.

Boże Narodzenie przychodzi co roku i wszyscy dajemy się ponieść atmosferze pełnej duchowych wzruszeń, domowego ciepła i harmonii. Podczas kolędowania wystąpili uczniowie SP nr 1 w Dobczycach, którym akompaniowali na instrumentach rodzice i opiekunowie, dając niezapomniany i pełen radości oraz energii koncert.

Na scenie usłyszeć mogliśmy także Werdebusy Dobczyckie Szopka z lalkami, Ryszarda Lauterbacha z rodziną,

Zespół "HALNY Projekt", Rodzinną Grupę Kolędniczą. Do kolędowania chętnie przyłączyła się także zgromadzona publiczność.

Młodzież przygotowała wiele niespodzianek muzycznych i artystycznych, a kolędowanie dopełniła świąteczna dekoracja oraz chór dziecięcy.

Koncert „Gwiazdo świeć, kolędo leć” przygotowany został wspólnie przez dyrekcję, nauczycieli, uczniów i ich rodziców. Towarzyszyła mu zbiórka środków na kosztowne leczenie Wioletty

Gil z Mszany Dolnej, która zmagają się z poważnym nowotworem - glejakiem mózgu. To właśnie jej i jej rodzinie dedykowane były piosenki pełne otuchy i dające nadzieję.

Organizacja koncertu, jak podkreśliła koordynatorka, wicedyrektor Elżbieta Janik, wymagała ogromnego wkładu pracy nauczycieli, dzieci i ich rodziców, wielu prób i spotkań poza lekcjami. W ciepłych słowach podziękowała wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego wydarzenia. Ciężka praca włożona w przygotowania jasełek i koncertu nagrodzona została owacjami publiczności.

**ugim**



## Świąteczny koncert Sekcji Wokalnej

Czwartkowy wieczór, 18 stycznia, wypełniła świąteczna atmosfera, pełna energetycznej muzyki.

Widzowie mogli podziwiać talent wokalny i muzyczny, zarówno lokalnych, jak i gościnnie występujących artystów, których nagrodzili gromkimi brawami. Scena emanowała dużą dawką pozytywnej energii.

W auli widowiskowej RCOS w Dobczycach, odbył się koncert świąteczny Sekcji Wokalnej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Dobczycach, pod kierownictwem Kingi Brandys-Wójciak.

Artystom akompaniował zespół muzyczny w składzie: Kosma Kalamarz (bas), Maciej Gruchacz (gitara), Krzysztof Dziewiński (perkusja) oraz Krzysztof Odrobina (piano).

Publiczność mogła usłyszeć także zespoły, które gościnnie wystąpiły na naszej scenie: Studio Piosenki Young Stars pod kierownictwem Beaty Czajki-Rolińskiej, Chór Dziecięcy Rabki-Zdroju i Zespół wokalny Cantantes Angelicus prowadzone przez Kingę Brandys-Wójciak.

Artyści zaprezentowali utwory zimowe i świąteczne, takie jak m.in.: "Zima lubi

dzieci", "Opowieści gwiazdki", "Ulepimy dziś bałwana?", "Z kopyta kulig rwie", "Świeć gwiazdeczko", "Cicho, Cicho pastuszkowie", "Noel", "Królu mój", "Kołysanka Józefa", "Na Boże Narodzenie", "Światłość świata" czy "A wczora z wczora".

Koncert został przygotowany i wyreżyserowany przez Kingę Brandys-Wójciak, która jest nową instruktorką Sekcji Wokalnej MGOKiS, ale także wokalistką, chórmistrzynią i pedagogiem muzycznym. Obecnie kieruje także zespołami wokalnymi, takimi jak Schola św. Teresy z Lisieux oraz Schola Zelii i Ludwika Martin, działającymi przy Rzymskokatolickiej Parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus w Rabce-Zdroju oraz zespół wokalny Cantantes Angelicus czy Chór Dziecięcy Rabki-Zdroju, które zdobywają liczne nagrody na scenach ogólnopolskich i międzynarodowych oraz koncertują w kraju i za granicą. Od ubiegłego roku współtworzy również rodzinny zespół Quartet Wójciak.

Podczas koncertu zaprezentowano wysoki poziom artystyczny, ogrom wzruszeń i dużą dawkę pozytywnej energii.

Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce Tomasz Suś.

Koncert zorganizowany został przez Stowarzyszenie Muza i MGOKiS Dobczyce przy wsparciu Gminy Dobczyce w ramach projektu o charakterze profilaktycznym.

mgokis



## Gdzie jest nasze Betlejem?

Z tym pytaniem przed dobczycką publicznością wystąpiła Sekcja Wokalna Muzopozytywni, która ze swoim świątecznym koncertem wystąpiła w kościele parafialnym w Dobczycach. Koncert ukazał różnorodność i piękno polskich kołęd i pastorałek.

Kierowniczka Sekcji, Joanna Sadkiewicz podkreśliła, że Polska jest krajem, w którym kołеды stanowią bezcenne bogactwo kulturowe. Każda z nich ma inny nastrój. Niektóre wykonywane są w rytmie znanych tańców narodowych, takich, jak krakowiak, mazur czy oberek, inne są delikatne i melancholijne.

Koncert był swoistą wędrówką przez czas, tradycję, wiarę, nadzieję i miłość...

Wierni, zgromadzeni w kościele, mogli usłyszeć wszystkich wokalistów Sekcji „Muzopozytywni”, przy akompaniamencie gitar i pianina.

W repertuarze wieczoru znalazły się m.in. znane i lubiane kołеды, takie jak „Gdy się Chrystus rodzi”, „Z narodzenia Pana”, „Przybieżeli do Betlejem”, „Lulajże Jezuniu”, „Jezus malusieńki”, „O Gwiazdo Betlejemska” oraz te trochę mniej znane, takie jak choćby „Przysiadło słonko” czy „Gdzie jest nasze Betlejem” – wszystkie opatrzone komentarzem prowadzącej.

Serdecznie dziękujemy księdzu

proboszczowi Kazimierzowi Turakiewiczowi za możliwość wystąpienia w kościele oraz uczestnikom koncertu.

Sekcja wokalna „Muzopozytywni” rozpoczęła swoją działalność w październiku 2021 roku, przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Dobczycach. Kierownikiem grupy i pomysłodawczynią koncertu jest

Joanna Sadkiewicz – dyplomowany pedagog, absolwentka Szkoły Wokalno-Aktorskiej.

Pani Joanna zajęcia wokalne łączy z ruchem scenicznym i pozawerbalnym przekazem utworów muzycznych. Od momentu powstania Sekcja koncertuje i zaraża mieszkańców Dobczyc swoją pasją do śpiewu.

mgokis

fot. Muzopozytywni



## Gmina Dobczyce uhonorowana w projekcie „Małopolska w zdrowej atmosferze”

Gmina Dobczyce doceniona została w projekcie projektu LIFE „Małopolska w zdrowej atmosferze”. Pamiątkową statuetkę otrzymała podczas uroczystej gali finałowej, która odbyła się w Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie.

To wyjątkowe wydarzenie stanowiło

z kluczowych elementów projektu było utworzenie sieci Ekodoradców, którzy pełnią niezwykle ważną rolę w budowaniu świadomości ekologicznej mieszkańców Małopolski. Dzięki projektowi LIFE „Małopolska w zdrowej atmosferze” wiele rozwiązań wdrożono również w innych województwach,



podsumowanie ośmiu lat działań na rzecz poprawy jakości powietrza w Małopolsce. Podczas gali uhonorowano gminy, instytucje oraz osoby, które odegrały kluczową rolę w realizacji strategii mającej na celu poprawę jakości powietrza w regionie.

Podziękowania za udział w realizowanym projekcie otrzymała także Gmina Dobczyce.

Pamiątkową statuetkę z rąk wice-marszałka Józefa Gawrona odebrał ekodoradca Grzegorz Murzyn.

Województwo Małopolskie od 2016 roku realizuje projekt zintegrowany LIFE, którego celem jest wdrażanie Programu Ochrony Powietrza dla województwa małopolskiego. Jednym

a także na poziomie kraju.

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB) powstała na wzór prowadzonej w województwie małopolskim Bazy inwentaryzacji źródeł ogrzewania. Była to pierwsza tego typu baza danych w Polsce umożliwiająca gromadzenie informacji nt. źródeł ogrzewania w ujednolicony sposób dla całego województwa.

Ponadto Lista Zielonych Urzędzeń i Materiałów (ZUM) powstała na wzór Małopolskiej listy kotłów i ogrzewaczy.

W ogólnopolskim portalu mObywatel powstała nowa funkcjonalność inspirowana małopolską aplikacją Ekointerwencja.

**Informacja i zdjęcie: UMWM**

Z nowym rokiem nowym krokiem... Zale ze starym znajomym. W nowym roku w dobczyckiej „Jedynce” na świetlicy nie mogło zabraknąć Ignacego.

Tym razem nabrał wody w usta i nie powiedział nic, pokazał tylko Świetliczakom-Ignaczakom jak działa turbina wodna, a dzieciaki samodzielnie odwzorowywały mechanizm i sprawdzały go przy pomocy wody. Tym sposobem poznały pojęcie energii potencjalnej i zasady działania elektrowni wodnej, która pracuje „po sąsiedzku”.

Kolejne zajęcia z zakresu OZE, realizowane są w ramach projektu „Być jak Ignacy – nauka pełna energii”, w którym udział bierze Szkoła Podstawowa nr 1 w Dobzycach.

**Materiał: SP1**



## Jolanta Kaczor i Katarzyna Matoga Nauczycielkami Roku 2023



Jolanta Kaczor - nauczycielka z Przedszkole Samorządowe Nr 1 w Dobzycach oraz Katarzyna Matoga - nauczycielka klas 0-III Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Dobzycach zostały laureatkami plebiscytu edukacyjnego i otrzymały tytuł Nauczycielki Roku 2023.

Gala Finałowa Plebiscytu, organizowanego przez Gazetę Krakowską, odbyła się w auli Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie. Obie Panie wygrały w swoich kategoriach w powiecie myślenickim, zapewniając sobie tym samym tytuł Nauczycielek Roku 2023.

Patronem honorowym Plebiscytu jest Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej.

**Red.**

**Fot: SP nr 2 w Dobzycach**

PATRONAT HONOROWY  
STAROSTA POWIATU MYŚLENICKIEGO JÓZEF TOMAL  
BURMISTRZ GMINY I MIASTA DOBZYCE TOMASZ SUŚ

### PERŁY MUZYKI ROZRYWKOWEJ GALA KARNAWAŁOWA

GRAŻYNA BRODZIŃSKA ANNA SOKOŁOWSKA-  
-ALABRUDZIŃSKA DARIUSZ KORDEK

JACEK WÓJCICKI LUKASZ LECH

ORKIESTRA ARTE SYMFONIKO  
POD KIEROWNICTWEM MIECZYSLAWA SMYDY

## DOBZYCE

4 LUTEGO 2024, GODZ. 17:00  
AULA WIDOWISKOWA REGIONALNEGO  
CENTRUM OŚWIATOWO-SPORTOWEGO  
W DOBZYCACH - UL. SZKOLNA 43

BEZPŁATNE WEDŹCIÓWKI DO ODEBRANIA W BIURZE MGOKIS DOBZYCE  
UL. SZKOLNA 43  
TEL. 12 27 16 757

ORGANIZATOR PARTNERZY PARTNERZY MEDIALNI

gmina DOBZYCE Powiat Myślenicki MGOKIS Myślenickie TAPETA

# "Magia Świąt" - koncert Big Band Dobczyce

Tradycyjnie, w okresie Święta Trzech Króli, dobrze znany nam Big Band Dobczyce, pod dyrekcją Ernesta Heksela, zagrał fantastyczny koncert.

Podczas wydarzenia usłyszeliśmy polskie piosenki zaśpiewane przez Sylwię Banasik-Smulską oraz Marcina Jajkiewicza.

Koncert Noworoczny - Magia Świąt z Big Bandem Dobczyce był zaskakujący

pod wieloma względami. Mogliśmy usłyszeć: polskie i zagraniczne piosenki świąteczne (w polskiej wersji językowej) oraz tradycyjne kolędy i pastoralki.

Ponadto zespół wykonał utwory klasyczne w big bandowej oprawie, takie jak Caruso, czy hity z Męskiego Grania, jak choćby "Jak nie my, to kto".

Nie zabrakło solowych wykonań: Mateusza Gurgula na akordeonie

i Jacka Krausa na flugelhornie.

Zespół Big Band Dobczyce ponownie zaskoczył nas niezwykle zróżnicowanym repertuarem, wielką energią na scenie i pełnym profesjonalizmem.

Proszę śledzić fan page zespołu, aby być na bieżąco z ich wydarzeniami: [www.facebook.com/BigBandDobczyce/](http://www.facebook.com/BigBandDobczyce/)

mgokis

Zdjęcia: mgokis



W Gminnym Ośrodku Kultury „Kuźnia” w Sułkowicach odbyły się przesłuchania uczestników XIV Powiatowego Przeglądu Kolęd i Pastoralek.

W konkursie udział wzięła reprezentacja z Przedszkola Samorządowego nr 3 w Dobczycach. Konkurencja była ogromna – jury dokonało przesłuchania i oceny 120 zgłoszeń w 5. kategoriach wiekowych. Przedszkolaki z Trójki poradziły sobie znakomicie.

W kategorii SOLIŚCI pierwsze miejsce zajęła Kaja Kania, drugie Barbara Mazur, wyróżnienie Helena Kanik.

W kategorii ZESPOŁY wyróżnienie zdobyły dzieci z grupy „Zajęce” w składzie: Daria Skoczylas, Hanna Niedziela, Klaudia Pocięcha, Patrycja Adamczyk, Kacper Kapelan, Szymon Gilewicz i Szymon Klikuszewski.

PS3



CENTRUM EDUKACJI  
PRZECIWPÓŻAROWEJ  
W DOBCZYCACH



536 160 280



edukacjaosp@dobczyce.pl

# Złote Gody w Dobczycach - pół wieku miłości i

Były medale, upominki, morze kwiatów i moc życzeń – tak właśnie 20 par z terenu gminy i miasta Dobczyce świętowało w tym roku Złote Gody, a wspólnie z nimi także Jubilaci Diamentowych i Żelaznych Godów oraz para z najdłuższym stażem małżeńskim

przysiękali sobie miłość, wierność i dzielenie losu na dobre i złe.

Po oficjalnym powitaniu dostojnych Jubilatów oraz zaproszonych gości przez zastępcę kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Dobczycach, Agatę Kudzię, ciepłe słowa do wszystkich par

przeżycia, zarówno te piękne, jak i trudniejsze chwile, cementują związek, ucząc zrozumienia i empatii. Życzę państwu kolejnych lat spędzonych w zdrowiu, wzajemnej serdeczności i miłości. Niech każdy kolejny dzień będzie źródłem szczęścia, a wspólne



w gminie Dobczyce.

To uroczyste spotkanie odbyło się tuż przed sylwestrem, 30 grudnia w auli widowiskowej Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach. Wydarzenie, które poprzedziła uroczysta msza św. w intencji Jubilatów, było okazją do celebracji miłości i wzajemnego szacunku.

Pół wieku temu młodzi małżonkowie

skierował burmistrz Tomasz Suś.

*- Pół wieku razem to piękny jubileusz, świadectwo szacunku, miłości, wzajemnego wsparcia i wyrozumiałości - podkreślił. – W imieniu samorządu oraz swoim własnym pragnę przekazać wszystkim dostojnym Jubilatom najserdeczniejsze gratulacje. Państwa miłość pokazuje, że prawdziwe uczucia przetrwają próbę czasu, a wspólne*

*chwile niech przynioszą niekończącą się radość i satysfakcję - życzył burmistrz.*

W asyście samorządowców z Gminy Dobczyce, burmistrz Tomasz Suś, odznaczył, w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie” wszystkich Jubilatów. Oprócz medali otrzymali oni również list gratulacyjny, legitymację, kwiaty i upominki.

Dla każdej z par odegrane zostały





## wspólnego życia

przez uczniów Szkoły Muzycznej I Stopnia w Dobczycach fanfary. Oczywiście nie mogło zabraknąć pięknych życzeń i gromkiego sto lat.

Podczas uroczystego spotkania odznaczeni wspominali swoje pierwsze kroki na drodze "my". Nie zabrakło anegdot, wspólnego wspomnienia. Nie zabrakło także pytań o receptę na długie, wspólne życie, na szczęście i umiejętność pokonywania trudności.

Uroczystość Złotych Godów zwieńczył występ artystyczny kapeli Werdebusy Dobczyckie, która zaprezentowała koledniczy repertuar.

Składamy serdeczne gratulacje wszystkim jubilatam, życząc im kolejnych lat pełnych miłości, zrozumienia i wspólnych chwil. Oby kolejne jubileusze były równie radosne i pełne ciepłych wspomnień.

ugim

Zdjęcia: Mirosław Malec

Galerię zdjęć z Jubileuszu Złotych Godów można obejrzeć na stronie UGiM: [www.dobczyce.pl](http://www.dobczyce.pl)

W tym roku medale i legitymacje z okazji Jubileuszu Złotych Godów otrzymali Państwo:

Janina i Andrzej Bulek z Sierakowa  
Teresa i Stanisław Chorobikowie ze Stadnik  
Halina i Jerzy Flakowie ze Stadnik  
Helena i Stanisław Furgałowic z Nowej Wsi  
Helena i Józef Gemzowie z Dobczyc  
Wiesława i Czesław Gniadkowie z Dobczyc  
Elżbieta i Władysław Grzybkowie z Dobczyc  
Zofia i Władysław Krupowie z Kornatki  
Danuta i Marian Leśniakowie z Dobczyc  
Teresa i Jan Mazurek ze Skrzynki  
Józefa i Władysław Mrozowie z Dobczyc  
Antonina i Wiesław Parowie ze Stadnik  
Elżbieta i Roman Rusek z Sierakowa  
Stanisława i Władysław Skóra z Dobczyc  
Zofia i Krzysztof Stochowie z Dobczyc  
Kazimiera i Józef Ślęczka z Dobczyc  
Helena i Tadeusz Tonderowie z Brzezowej  
Zofia i Włodzimierz Walasowie z Dobczyc  
Józefa i Zygmunt Zakowie z Brzączowic  
Maria i Edward Ządlowie z Brzączowic

Diamantowe Gody obchodzili Państwo:  
Wanda i Bolesław Błaszczkowie z Rudnika

Anna i Marian Mojżeszko z Dobczyc  
Janina i Stefan Parowie z Kornatki  
Halina i Marek Wardasowie z Dobczyc

Żelazne Gody obchodzili Państwo:  
Maria i Kazimierz Flakowie z Dobczyc  
Emilia i Julian Mistrzowie z Brzezowej

Najdłuższy staż małżeński (70 lat) w gminie Dobczyce mają Państwo Stanisława i Kazimierz Kupcowie z Sierakowa.

## Kolędowanie "W cztery świata strony"

Wspólne kolędowanie w okresie Bożego Narodzenia ma w Polsce długą tradycję, a w naszym dorobku kulturowym kolęd i pastorałek mamy ponad 500. Jedne są podniosłe, inne radosne i skoczne, a jeszcze inne melancholijne. Część z nich wybrzmiała

zaśpiewali przy akompaniamencie Orkiestry Dętej „Dobczyce” pod batutą kapelmistrza Józefa Manieckiego i przy wsparciu wokalistek: Moniki Manieckiej i Małgorzaty Szklarz. Najpiękniejsze kolędy i pastorałki wypełniły aulę widowiskową Regionalnego Centrum



w ubiegły piątek podczas tradycyjnego kolędowania „W Cztery Świata Strony”, którego idea jest wspólne kolędowanie mieszkańców gminy.

Przed rozpoczęciem koncertu odbyła się szczególna uroczystość – wręczenie medalu honorowego im. Bolesława Chomicza druhowi Janowi Hartabusowi. Wręczenia dokonał komendant Państwowej Straży Pożarnej w Myślenicach st. bryg. Sławomir Kaganek. Medal Chomicza to najwyższe odznaczenie związkowe OSP.

Kolędowanie „W Cztery Świata Strony” zainaugurowały przedszkolaki. Zarówno oni, jak i kolejni przedstawiciele lokalnych instytucji, stowarzyszeń i organizacji,

Oświatowo-Sportowego w Dobczycach.

Podczas kolędowania, gdzie na scenie zaśpiewali m.in. lokalni samorządowcy, nie sposób było nie wspomnieć o śp. Marcinie Pawlaku. W tym dniu obchodziliśmy bowiem 9. rocznicę śmierci tego wieloletniego gospodarza naszej gminy i samorządowca.

Także rok temu, 13 stycznia, pożegnaliśmy radnego Wiesława Szymoniaka. Szczególnie wspominając tych samorządowców, ale mając także w pamięci społeczników, druhow i wielu nieodżałowanych mieszkańców naszej gminy, a także bliskich - zadedykowana została im „Kolęda dla nieobecnych”.

ugim



**Kominki, nagrobki, parapety,  
schody marmurowe**  
tel. 601 958 378

**ELSTER**  
DOBCZYCE

**ARTYKUŁY  
ELEKTRYCZNE**

☎ 12 2 710 200

@ elster@onet.pl

📍 Kilińskiego 72  
32 - 410 Dobczyce

kable  
przewody  
lampy  
oprawy  
dowóz do klienta

Ruszył Fanpage Filii Miejskiej Biblioteki Publicznej  
w Dobczycach, która mieści się w Stadnikach.  
Zachęcamy gorąco do polubienia nowej strony, tak  
aby być na bieżąco. Już niedługo czeka nas wielkie  
otwarcie.  
Nie możemy się doczekać!

Filia MBP Dobczyce w Stadnikach. Dom Ludowy

**DREW-TOM** Tomasz Grochal



SIERAKÓW 206  
32-410 Dobczyce

☎ **502-714-700**  
e-mail: biuro@drew-tom.pl

kuchnie  
szafy  
biura  
zabudowy  
nietypowe  
blaty  
mineralno-akrylowe  
schody

www.drew-tom.pl  
sprzedaż  
ratalna

**optibiznes**

profesjonalna obsługa Twojej firmy

Czekają na Ciebie:

- ▮ doświadczone Księgowe
- ▮ profesjonalna Kadrowa
- ▮ Radca Prawny
- ▮ Specjalista ds. BHP

Pracowałeś za granicą?  
Odzyskamy Twój podatek.  
Piszemy wnioski  
dotacyjne do PUP.

Optibiznes Sp. z o.o. JAN Dobczyce - Galeria Szmaragdowa - I piętro  
biuro: ul. Mostowa 16 a, 32-410 Dobczyce, tel: (12) 444 68 70  
kom: 508 662 916, kom: 606 679 428, email: biuro@optibiznes.pl

**KANIA PAWEŁ**  
BIURO SZKOLEŃ I DORADZTWA



- Szkolenia, nadzór i dokumentacja BHP
- Pierwsza pomoc i ochrona p.poż.
- Realizacja zaleceń pokontrolnych PIP, SANEPID, PSP

- Postępowania powypadkowe
- Obsługa firm w zakresie BHP
- Ocena ryzyka zawodowego

32-410 Dobczyce, ul. Nowowiejska 2B  
tel. (12) 271 37 92, 606 679 428  
www.kaniapawel.pl, bhp@kaniapawel.pl

**Pracownia Stolarska**

**Sorriso**  
Meble na wymiar

Krzysztof Maniecki tel. 600 310 194  
mail: meblesorriso@poczta.fm Winiary 21

**KOSZENIE  
NIEUŻYTKÓW**

**NOWOŚĆ!  
WYKASZANIE, ROZDRABNIANIE  
KRZEWÓW, MŁODYCH ZADRZEWIEŃ**



**Marek Pytel**  
Dobczyce, ul. Jagiellońska 35b

☎ **604-635-645**  
☎ **12-27-11-910**

**Dystrybutor Regionalny Akumulatorów**

**AMPER - MAX**

**Ceny hurtowe !!!**



Posiadamy szeroki wybór akumulatorów  
do wszystkich typów pojazdów

Zapraszamy do zakupów sklepy, firmy, oraz klientów indywidualnych  
F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce,  
ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl  
(1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)

**ESTi** WYCENA NIERUCHOMOŚCI

Grażyna Molendys-Mitko – rzeczoznawca majątkowy

- Sporządzanie operatów szacunkowych, m. in. dla zabezpieczenia kredytu
- Uprozczone opinie do celów sprzedaży, podziału majątku oraz innych indywidualnych potrzeb

TEL.: 661 087 663 esti.wycena@gmail.com

# Otwórz się na pomoc z Gminą Dobczyce

Gmina Dobczyce przyłączyła się do kampanii „Otwórz się na pomoc”. Tematem, który chcemy poruszyć, jest przemoc rówieśnicza. Projekt składa się z dwóch części.

Pierwsza część - dla dzieci i młodzieży: to interaktywna gra, w której 12-letnia Antosia doznaje przemocy i od nas zależy, jak sobie z tym poradzi. Film staje się więc grą, w której użytkownik dokonuje wyborów w temacie przemocy rówieśniczej. Od decyzji oglądającego zależy jak potoczy się historia, a możliwe są aż cztery zakończenia.

Każdy podjęty wybór wpływa na los naszej bohaterki. Jedne wybory przybliżają Antosię do rozwiązania problemu przemocy, inne je od niej oddalają.

Druga część – „Prawdziwe historie”: to przeżycia rodziców, których dzieci

doświadczyły aktów przemocy zawierające krótkie wywiady z historiami i komentarzem psychologa.

Film skierowany jest do dzieci, młodzieży i dorosłych. Głównym założeniem projektu jest profilaktyka oraz edukacja dzieci i młodzieży, a także przeciwdziałanie problemowi przemocy rówieśniczej.

Mamy nadzieję, że projekt ten pomoże uczniom, ich rodzicom, ale też pedagogom zmierzyć się z problemem agresji wśród młodzieży.

Zachęcamy do obejrzenia interaktywnego filmu „Otwórz się na pomoc - PRZEMOC”, którego scenariusz został opracowany we współpracy z doświadczoną psycholog dziecięcą i terapeutką - Mają Pisarek.

Link do gry znajduje się na stronie gminy Dobczyce, w informacji „Otwórz

się na pomoc z Gminą Dobczyce”.

Przemoc to wciąż temat tabu. Chcemy głośno o tym mówić, aby zwrócić uwagę mieszkańców, rodziców, nauczycieli i dzieci na to zjawisko i mu przeciwdziałać.

Zjawisko przemocy objawia się w różnych postaciach. Może być to przemoc fizyczna, psychiczna, ekonomiczna, seksualna i zachodzić w różnych miejscach w domu, na ulicy lub w szkole wśród rówieśników.

ugim

Gdzie szukać pomocy - przemoc:

Jeżeli czujesz się krzywdzony i potrzebujesz pomocy – możesz zadzwonić pod numer **116 111**.

Specjaliści porozmawiają z Tobą o każdym trudnym problemie i udzielą Ci pomocy.

Telefon działa 7 dni w tygodniu 24 godziny na dobę. Możesz również napisać wiadomość wchodząc na stronę **www.116111.pl**

DOBCZYCE - Zespół interdyscyplinarnej /MGOPS w Dobczycach/  
ul. Jagiellońska 44 h, 32-410 Dobczyce  
tel. 12 37-31-103,  
e-mail: zidobczyce@mgops.dobczyce.pl

MYŚLENICE - Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Myślenicach  
ul. Kazimierza Wielkiego 5  
32-400 Myślenice  
12 271-04-29  
510-132-396 (numer całodobowy)  
506-318-838 (numer całodobowy)  
kontakt@prometeusz.myslenicki.pl  
oik@myslenicki.pl



## Uwaga na oszustów działających metodą „na wnuczka”

**NIE DAJ SIĘ OSZUKAĆ!**  
Przez telefon każdy może być Twoim wnuczkiem

Oszustwo metodą „na wnuczka”



**BEZPIECZNY SENIOR**

Jak nie paść ofiarą oszustwa metodą „na wnuczka”:

**Uwaga!** Do mieszkańców gminy Dobczyce rozzdzwonili się oszuści działający metodą „na wnuczka”. W rozmowie informują, że członek rodziny spowodował wypadek i potrzebne są pieniądze.

Osoby, które odebrały taki telefon szybko zorientowały się, że to oszustwo oraz próba wyłudzenia pieniędzy i zakończyły rozmowę. Prosimy jednak o ostrożność i przekazanie informacji seniorom - to oni często stają się celem oszustów.

Pamiętaj!

Zawsze po otrzymaniu takiego telefonu najpierw zadzwoń do członka rodziny na znany Ci numer.

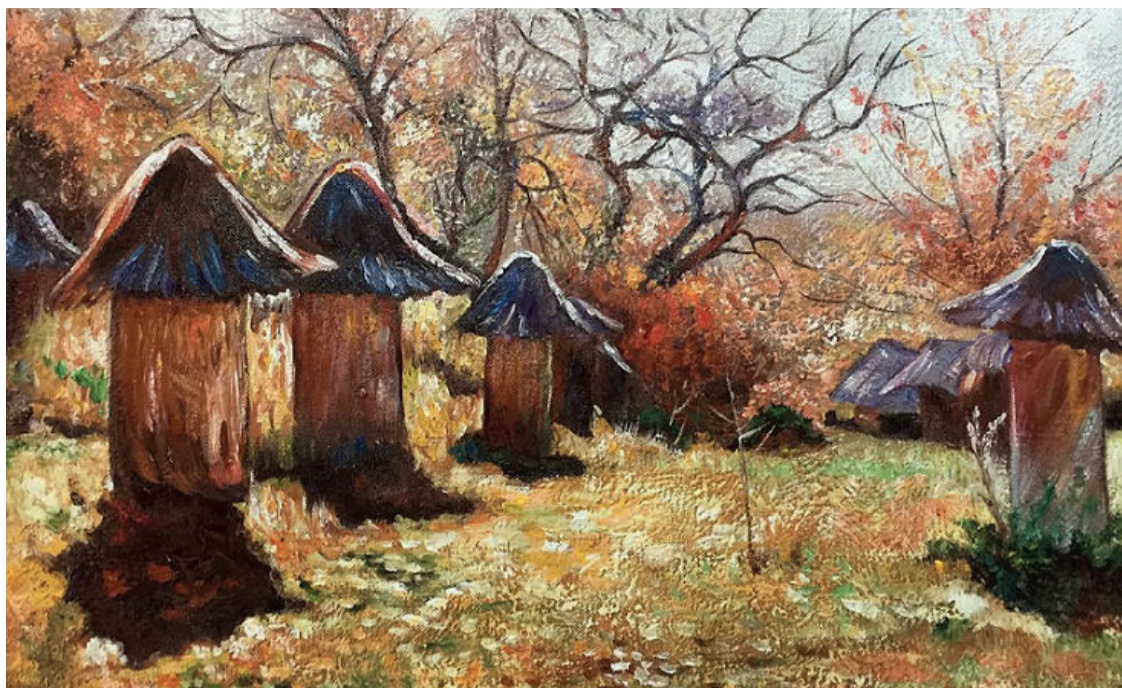
Jeśli nie rozpoznajesz głosu, odłóż słuchawkę – oszuści wywierają silny nacisk i presję, mają doświadczenie w manipulowaniu ludźmi, więc im szybciej zakończysz rozmowę, tym lepiej.

Jeśli masz przekazać pieniądze komuś z rodziny, rób to tylko osobiście – bardzo charakterystyczne dla oszustw „na wnuczka”, „na wypadek” jest przysyłanie kuriera, który ma odebrać pieniądze.

Nie dawaj gotówki ani cennych rzeczy w ręce kogoś, kogo nie znasz.

Odbierając telefon z prośbą o pieniądze, nigdy nie mów, ile masz gotówki i staraj się nie udzielać żadnych informacji osobistych.

ugim



Jan Stanisławski (1860-1907)

Rodzina Jana Stanisławskiego była jedną z wielu rodzin kresowych – osiadła na dalekiej Ukrainie. Ojciec malarza, Antoni prawnik i poeta wykładał na uniwersytetach w Kazaniu i Charkowie. Znany był także jako tłumacz „Boskiej komedii” Dantego na język polski i rosyjski.

Jan Stanisławski uczęszczał do gimnazjów w Kazaniu i Kijowie. Studia matematyczne ukończył w Warszawie i kontynuował studia w Petersburgu. Ponownie wrócił do Warszawy z zamiarem poświęcenia się sztuce. Zapisał się do pracowni Wojciecha Gersona w Warszawie a w latach 1883-1884 studiował w Szkole Sztuk Pięknych w Krakowie. Lata 1885-1888 spędził w Paryżu na dalszych studiach.

Uczestniczył następnie w malowaniu pejzaży do panoramy „Przejście przez Berezynę” wraz z Julianem Fałatem i Wojciechem Kossakiem.

W 1897 r. został jednym z założycieli Towarzystwa Artystów Polskich „Sztuka”. Uczestniczył we wszystkich wystawach zbiorowych w kraju i za

granicą. W następnych latach został profesorem w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie prowadząc klasę pejzażu i często wyjeżdżając w okolice Krakowa i do Zakopanego. Wychował liczną grupę pejzażystów, którzy zyskali znaczną popularność.

Stanisławski był jedną z najbardziej aktywnych i popularnych postaci w środowisku kulturalnym i artystycznym Krakowa. Należał do wielu stowarzyszeń. Jego dom stanowił ośrodek spotkań i dyskusji artystów intelektualistów.

Dużo także podróżował: Ukraina, Włochy, Francja, Niemcy, Austria. Spuścizna Stanisławskiego to wyłącznie pejzaże. Większość obrazów artysty ma niewielkie formaty, malował też obrazki niemal miniaturowe. Najchętniej używał tektury jako podobrazia.

Odszedł przedwcześnie. W Krakowie i w Warszawie odbyły się pośmiertne wystawy jego dzieł. W 1957 r. w pięćdziesięciolecie śmierci Stanisławskiego, zorganizowano retrospektywę w Krakowie, Lwowie i Kijowie.

C.F.



### Anekdoty o sławnych ludziach (54)

Erazm z Rotterdamu nie przestrzegał Wielkiego Postu. Upomniany przez papieża Klemensa VII, usprawiedliwił się:

- Cóż chcesz, Ojciec Święty? Moja dusza jest katolicka, ale żołądek luterański.

Poproszono raz Fontenelle'a (pisarz i filozof francuski), aby podał definicję pięknej kobiety. Filozof zastanowił się chwilę, po czym odpowiedział:

- Piękna kobieta to raj dla oczu, piekło dla duszy i czyściec dla portfela.

Pewna dama zapytała Woltera:

- Mistrzu, dlaczego w niebie nie ma małżeństw?

- Bo i w małżeństwie nie ma rajów – brzmiała odpowiedź.

Na wykłady Humboldta przychodziło czasami po tysiąc osób. Sale były zapchane i można tam było spotkać ludzi o najróżniejszym poziomie wykształcenia. Jeden z dziennikarzy tak to opisał:

- Sala nie mieściła słuchaczy, a słuchaczom nie mieścił się w głowie wykład.

C.F.

### Z przepisów Teściowej Jajecznica z pieczarkami

**8 jajek,  
ok. 20 dkg pieczarek,  
25 ml mleka,  
tłuszcz,  
natka pietruszki,  
sól, pieprz do smaku**

Pieczarki oczyścić, opłukać, pokrajać w półplasterki, usmażyć.

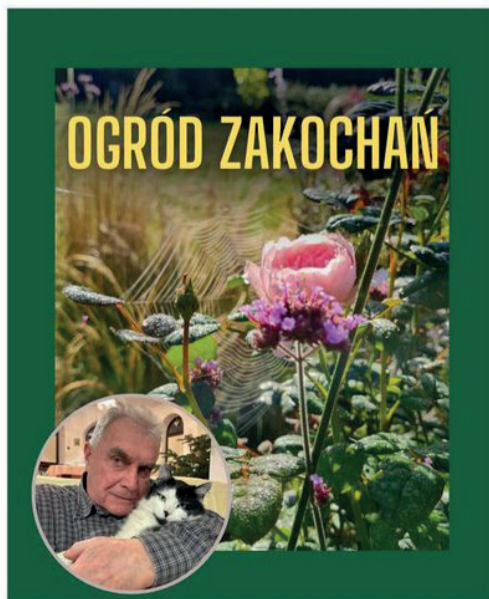
Jajka umyć, wybić ze skorupki do miski, wymieszać z mlekiem, wlać do pieczarek, dodać przyprawy i posiekaną natkę pietruszki.

Następnie smażyć bardzo powoli, mieszając aby równomiernie się ścięły.

Podawać z grzankami posmarowanymi masłem.

Smacznego i Dobrego Nowego Roku  
życzy Teściowa

Porada: by złagodzić pieczenie i swędzenie połóż na kwadrans na powiekach waciki zamoczone w świeżym naparze z herbaty. Na pewno przyniesie to ulgę dla oczu.



Miejska Biblioteka Publiczna w Dobczycach  
oraz Dyskusyjny Klub Książki Kulturalne Espresso  
zapraszają

### Wieczór poetycki Leszka Głusia

Spotkanie z autorem (o miłości i nie tylko)  
wiersz, muzyka, poczęstunek

**16 lutego (piątek)  
godzina 17:30**



# Pożegnaliśmy Ludwika Dziewońskiego Zasłużonego dla Ziemi Dobczyckiej

Społeczność gminy Dobczyce pożegnała Ludwika Dziewońskiego, Zasłużonego dla Ziemi Dobczyckiej, wyjątkowego społecznika, zaangażowanego w życie gminy, powiatu, województwa. W tej

w Dziekanowicach.

Ludwika Dziewońskiego zapamiętamy jako zaangażowanego społecznika, lokalnego patriotę, animatora życia kulturalnego i sportowego,

i LZS Elektron.

Jako patriota i historyk szczególnie dbał o pielęgnowanie lokalnej historii i tradycji. Wyrazem tego była organizacja Biegu Sztafetowego Szlakiem Walk Partyzantów AK i BCh Dobczyce – Wiśniowa, którego był jednym z inicjatorów. Sztafeta wpisała się na stałe w kalendarz wydarzeń sportowo-patriotycznych obu wspomnianych gmin.

Ludwik Dziewoński był też autorem publikacji „Rzemiosło Dobczyc na przestrzeni dziejów” czy monografii „115 lat OSP w Dziekanowicach”. Ponadto był korespondentem m.in. Dziennika Polskiego, Gazety Krakowskiej, Echa Krakowa i miesięcznika „Strażak”.

Nie sposób pominąć zasług Ludwika Dziewońskiego jako propagatora gry w szachy, a zarazem działacza dobczyckiego TKKF-u. Był on m.in. pomysłodawcą Międzynarodowego Festiwalu Szachowego im. Józefa Dominika w Dobczycach, który po raz pierwszy odbył się w 1993 r.

W obszarze jego zainteresowań pozostawała także troska o lokalne dziedzictwo materialne. Był współinicjatorem powołania Społecznego Komitetu Odnowy Zespołu Zabytkowego Kościoła Romańskiego pw. św. Mikołaja i Marii Magdaleny w Dzieka-

nowicach. Ponadto aktywnie działał w Radzie Parafialnej oraz zainicjował organizację Parafiady w Dziekanowicach.

Za działalność społeczną i kulturalną, aktywną postawę obywatelską na tak wielu polach został odznaczony licznymi odznaczeniami, w tym również państwowymi. W 2007 r. na wniosek dyrekcji Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Tajnego Nauczania w Dziekanowicach odznaczony został przez Radę Miejską w Dobczycach wyróżnieniem „Zasłużony dla Ziemi Dobczyckiej”.

- Pan Ludwik był przykładem społecznika, który bez reszty oddał się pracy na rzecz lokalnej społeczności. Nie sposób wymienić wszystkich organizacji i inicjatyw, w które był zaangażowany, ale z owoców jego pracy korzysta do dziś społeczność naszej gminy. Ukształtował wiele pokoleń, przekazując im wartości jakimi sam się kierował, ucząc jednocześnie szacunku do drugiego człowieka. Jego śmierć to nieodżałowana strata dla gminy Dobczyce, a w szczególności społeczności Dziekanowic. – wspomina burmistrz Tomasz Suś. - Rodzinie i bliskim, a w szczególności żonie Antoninie pragnę przekazać najszerze wyrazy współczucia. – dodaje.

ugim

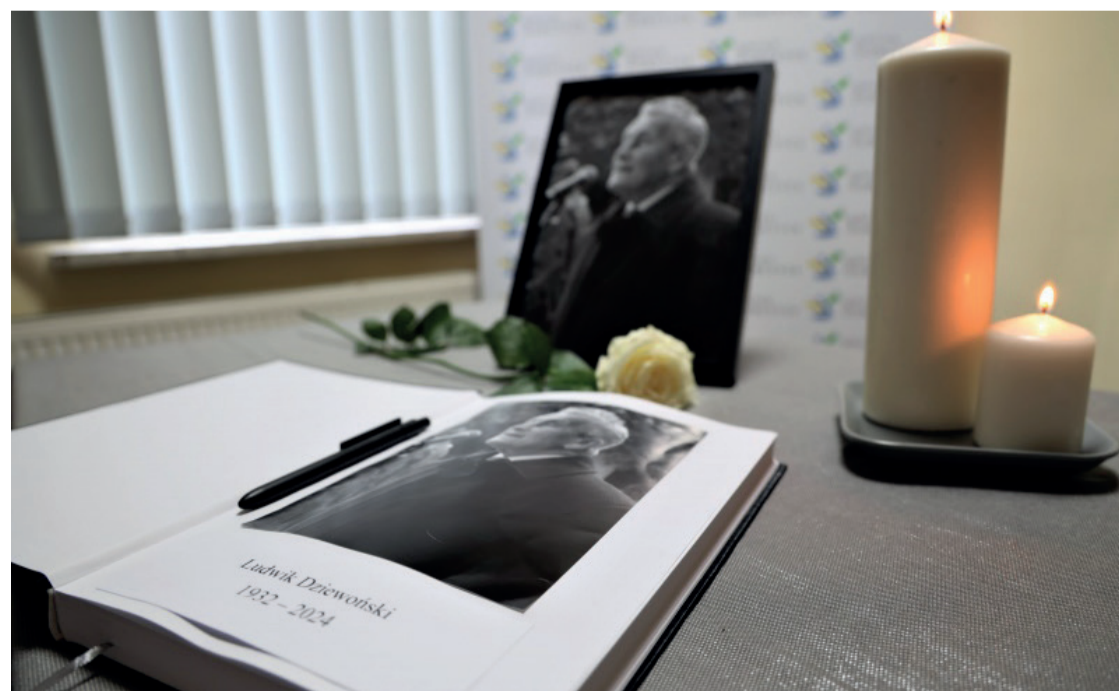


ostatniej drodze towarzyszyli mu rodzina, przyjaciele, lokalni samorządowcy, a także przedstawiciele licznych środowisk, z którymi przez lata aktywnej działalności był związany.

Msza św. żałobna odprawiona została w kościele parafialnym w Dziekanowicach, przewodniczył jej proboszcz Grzegorz Kubik. Następnie odprowadzono zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku – na cmentarz parafialny

a nade wszystko jako dobrego i mądrego człowieka. Wniósł nieoceniony wkład w rozwój gminy Dobczyce, a także w kształtowanie młodych pokoleń.

Jako pedagog związany był z Zasadniczą Szkołą Mechanizacji Rolnictwa w Sułkowicach, a następnie z Zespołem Szkół w Dobczycach, gdzie przez ponad 20 lat pełnił funkcję kierownika internatu. Był animatorem sportu, założył kluby sportowe: LZS Dziekanovia



# Rok w Bibliotece

Rok 2023 zakończyliśmy z przytupem. Ilość wydarzeń kulturalnych i warsztatów, które w tym czasie zaproponowaliśmy wprawia w zdumienie nawet tych, którzy naszą bibliotekę znają od podszewki.

w stanie idealnym (dziękujemy!)  
- 132 – tyle spotkań, w tym warsztatów zrealizowaliśmy dla dzieci, młodzieży i dorosłych (warsztaty edukacyjne, florystyczne, rękodzielnicze, psychologiczne, spotkania)



Cały rok angażujemy się także w przygotowania do otwarcia filii w Stadnikach. Pomysły nam się nie kończą. Maksymalnie wykorzystujemy potencjał jaki drzemie w nas, w tym miejscu, w ludziach, którzy tworzą naszą społeczność.

Nadal oferujemy mnóstwo nowości, jesteśmy otwarci na zakupy proponowane przez naszych Czytelników, umiejętnie dobieramy literaturę, nieszablonowo zachęcamy do aktywnego czytania, poszerzania horyzontów i odwiedzania biblioteki.

W ubiegłym roku gościliśmy wspólnych autorów książek oraz znakomite osoby ze świata kultury, sztuki, czy sportu.

Organizowaliśmy wernisaże wystaw w Galerii Okrągłej we współpracy z innymi stowarzyszeniami. Poszerzyliśmy nasze kompetencje oraz wiedzę, wspieraliśmy talenty, a także przytuliliśmy do tego miejsca wiele nowych, ciekawych osób!

Nie chcemy pozostawać gołosłowni, dlatego przygotowaliśmy podsumowanie naszych działań skierowanych do dzieci, młodzieży i dorosłych w roku 2023.

- 2536 zarejestrowanych, nowych czytelników!

- 41772 – imponująca liczba wypożyczeń!

- 1285 zakupionych przez nas egzemplarzy książek oraz audiobooków. To o 337 pozycji więcej niż przed rokiem!

- 480 przekazanych darów książkowych

- 8 wystaw: W tym roku mogliście trafić na najbardziej bajkową wystawę jaka pojawiła się u nas do tej pory. "Zaczarowany Świat Bajek" przybliżył wszystkim do nieba: "Jeśli możesz o czymś marzyć, możesz to zrobić."

- 27 wyjazdów na mecze z Klubem Kulturalnego Kibica (1853 uczestników)

- 33 wydarzenia, w tym 6 spotkań autorskich!

- Z powodzeniem przeprowadziliśmy dwie akcje czytelnicze: 9 edycję Zostań Superczytelnikiem oraz Mała Książka Wielki Człowiek

- Zrealizowaliśmy cztery budzące silne emocje projekty: "Jestem. Biblioteka integruje człowieka", "Męskie Czytanie", "Portret kobiety, czyli twórcza biblioteka słowa" oraz "Z KSIĄŻKĄ NA STADIONIE".

- Największą publiczność bo około 900 osób skupiły dwa wydarzenia: "Jestem obok Ciebie" oraz spotkanie z Przemkiem Kossakowskim.

- Cyklicznie spotykaliśmy się w kilku grupach: Dorota, realizując z dziećmi "Klub Nowych Technologii", Justyna z Dyskusyjnym Klubem Książki "Kulturalne Espresso", Małgosia w "Klubie Małych i Dużych", a także na warsztatach z "Biblioteką młodego grafika" oraz z Pawłem na meczach w "Klubie Kulturalnego Kibica".

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas, sprawmy aby ten rok był nadal obfitujący w spotkania i doświadczenia.

MBP

W Centrum Medycznym Certus w Myślenicach pacjentki mogą wykonać bezpłatne badania mammograficzne na nowoczesnym sprzęcie.

Do użytku oddana została pracownia mammografii, wyposażona w nowy cyfrowy aparat mammograficzny.

Badanie jest bezpłatne, mogą z niego skorzystać kobiety wieku 45-74 lat bez względu na miejsce zamieszkania, nie ma rejonizacji. Bezpłatne badanie mammograficzne przysługuje raz na dwa lata każdej pacjentce, która mieści się w tych ramach wiekowych, a w wybranych przypadkach, uzasadnionych medycznie – raz w roku.

Aby skorzystać z bezpłatnej mammografii wystarczy ustalić termin badania osobiście w Centrum Medycznym Certus w Myślenicach przy ul. Drogowców 5 lub telefonicznie pod nr tel. 12 272 56 70, 12 272 56 71.

Zachęcamy kobiety w wieku 45-74 lat do skorzystania z możliwości wykonania bezpłatnych badań na tym nowoczesnym aparacie mammograficznym.

ugim

Rekordowym wynikiem ponad 81 R tys. zł zakończył się tegoroczny 32. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Dobczycach.

Taki wynik wcale nie dziwi, serce w to wydarzenie włożyli bowiem organizatorzy, wolontariusze, liczni partnerzy, a nade wszystko mieszkańcy, którzy chętnie zapełniali puszkę.

WOSP w Dobczycach zachęcała do udziału w wielu ciekawych imprezach - z tą finałową na Małym Rynku. Wyjątkowe koncert, pokazy, licytacje i ten niezwykły wynik.

Na obszerną relację z dobczyckiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zapraszamy do kolejnego wydania Tapety.

ugim

V OGÓLNOPOLSKI  
FESTIWAL  
ZESPOŁÓW  
RYTMICZNYCH

8 lutego 2024

aula widowiskowa RCOS  
im. Burmistrza Marcina Pawlaka  
w Dobczycach

Patronat Honorowy: Józef Tomal, Starosta Powiatu Myślenickiego  
Patronat Honorowy Burmistrza Gminy i Miasta Dobczyce Tomasz Susia

organizatorzy

szkolna MUZYCZNA  
Młodzieżowe Centrum Kultury w Myślenicach

OCZAROWANI  
MUZYKA

DOBZYCE.PL

SPONSORZY

POWIAT MYŚLENICKI  
TERENY W DOBRĄ KIERUNKU

partnerzy i patroni medialni

MGOKIS  
DOBZYCE

SEDNO

Myślenice 119

TAPETA

Jubileusz półwiecza Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu za nami. Nowy rok to nowe zadania, nowe wyzwania. Otwieramy, zamykamy drzwi RCOS i wybieramy z wielu ofert, które ośrodek kultury oferuje. A nad tym wszystkim czuwa ekipa MGOKiS.

To jest prosta zasada – codzienność się toczy, wszystko jest zgodne z harmonogramem. Tego, żeby wszystko zgadzało się w kalendarzu imprez

Ośrodek kultury to duży budynek – a to z kolei wymaga dyscypliny logistycznej. Wynajem sal, pilnowanie terminów. Wszystko musi być prowadzone tak, żeby nic się ze sobą nie ząbęło. Tę pracę ułatwia aplikacja, ale przecież ten kalendarz też się sam nie robi. Pracownicy ośrodka kultury są dobrze zorganizowani, bo bez tego nie byłoby możliwości zapanować nad wszystkim. To także praca przy utrzymaniu porządku,

ośrodka – to wspólne projekty: ze stowarzyszeniami, szkołami, instytucjami. Wszystko wpisane w harmonogram prac, które stoją przed pracownikami. A co najważniejsze – ośrodek kultury to miejsce pracy o szczególnym charakterze – często wiele imprez kumuluje się w weekendy. A to wymaga także poświęcenia swojego czasu wolnego, czy czasu z rodziną.

Początek roku w ośrodku kultury



i zajęć, pilnuje sztab ludzi w MGOKiS. To często praca, której my nie widzimy, która „dzieje się” często za drzwiami biura. To pisanie projektów, czuwanie nad ich realizacją, rozliczanie ich, księgowanie, pilnowanie finansów. To prowadzenie dzienników, dzięki którym funkcjonują sekcje, zespoły, grupy zainteresowań. Kiedy dostajemy kolejny sms z przypomnieniem o rozpoczęciu zajęć, o zajęciach, które z różnych przyczyn się nie odbędą, z propozycją imprez, z ofertą na ferie i wakacje trzeba pamiętać, że jesteśmy jednym/jedną z setek osób, do których taki sam dotarł. To wymaga prowadzenia bazy: telefonów, maili. A przecież w tym wszystkim łatwo się można zagubić.

przy zapewnieniu uczestnikom zajęć odpowiednich warunków do realizacji swoich pasji.

Aula widowiskowa to miejsce, które daje nam niesamowite możliwości i gwarantuje niezapomniane wrażenie. Koncerty, przedstawienia, imprezy okolicznościowe – wszystko doskonale nagłośnione. Nad tym ostatnim czuwają, często niewidoczni w ciemności, lub ukryci za nikłym światelkiem lampki, panowie nagłośnieniowcy. Bez nich nie odbyłyby się nie tylko imprezy w auli, ale także w całym MGOKiS oraz poza budynkiem.

Poza budynkiem, na terenie miasta i gminy, także widać finał tej pracy, która często zaczyna się w biurze

to przede wszystkim przeglądy i koncerty kołędnicze, to planowanie zajęć na ferie (już wkrótce w ofercie), ale to także planowanie zajęć i imprez na kolejne miesiące.

Ubiegłoroczne podsumowanie półwiecza to było dla ośrodka kultury, dla jego pracowników, wyjątkowe wydarzenie. Życzenia, podziękowania, ale przede wszystkim życzliwość, którą otrzymują od korzystających z oferty mieszkańców, to najwyższe uznanie dla ich pracy. Ciężkiej i wymagającej, ale przede wszystkim dającej satysfakcję. Życząc kolejnych pięćdziesięciu udanych lat, życzymy sił i zapału do pracy, działalności i nowych pomysłów.

Red.



# BIBLIOFERIE 2024

10 LUTEGO sobota	godz. 13:00 - 16:00 godz. 16:00 - 19:00	TURNIEJ FIFA	Klasa I - V Klasa VI - OPEN
12 LUTEGO poniedziałek	godz. 8:30 - 9:30 godz. 9:45 - 10:45	ANIMACJE Z ROBOTAMI PHOTON z Klubem Nowych Technologii	wiek: 5 - 7 lat wiek: 8 - 10 lat
13 LUTEGO wtorek	godz. 16:00 - 19:00	KREATYWNE BUDOWANIE Z KLOCKÓW LEGO	wiek: 7 - 99 lat
16 LUTEGO piątek	godz. 17:30	WIECZÓR POETYCKI LESZKA GŁUSIA	otwarte spotkanie organizowane przez DKK
20 LUTEGO wtorek	godz. 17:00	ŚWIAT SKAMIENIAŁOŚCI KOLEKCJA SEBASTIANA NAJDERA	otwarte spotkanie
21 LUTEGO środa	godz. 10:00 - 10:40	PORANEK MALUCHA - ZAJĘCIA UMUZYKALNIAJĄCE z Klubem Małych i Dużych	dzieci w wieku od 0 - 3 lat wraz z opiekunami
21 LUTEGO środa	godz. 17:00 - 18:00	BAJKI NASZYCH RODZICÓW	dzieci w wieku przedszkolnym wraz z opiekunami
23 LUTEGO piątek	godz. 20:30 zbiórka ul. Podgórska (Dobczyce) godz. 18:15	MECZ WISŁA VS GKS Tychy wyjazd z Klubem Kulturalnego Kibica	wiek: OPEN dzieci w wieku do 7 lat wraz z opiekunami

OBOWIĄZUJĄ ZAPISY TEL. 12 271 10 74  
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Przy zapisie należy wypełnić deklarację niezbędną do udziału w zajęciach.  
Miejska Biblioteka Publiczna w Dobczycach (ul. Szkolna 43)

Okulary VR i XBOX  
SZCZEGÓŁY W BIBLIOTECE



## KREDYT ZIMOWY



**Prowizja 0zł**

**Okres kredytowania do 36 miesięcy**

**Oprocentowanie stałe 6% w skali roku**

**Kwota kredytu 1.000 zł – 100.000 zł**

Przykład reprezentatywny dla kredytu gotówkowego – Kredyt Zimowy  
Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi: 6,17% dla następujących założeń: całkowita kwota kredytu: 16.747 PLN, okres kredytowania: 26 miesięcy, oprocentowanie kredytu stałe: 6,00% w skali roku, malejąca rata miesięczna: 734,99 PLN, łączna liczba rat: 26. Całkowity koszt kredytu 1.132,43 PLN, w tym: suma odsetek w całym okresie kredytowania: 1.132,43 PLN, prowizja 0%. Całkowita kwota do zapłaty wynosi: 17.879,43 PLN. Kalkulacja została dokonana na dzień 01.12.2023 r. na reprezentatywnym przykładzie.